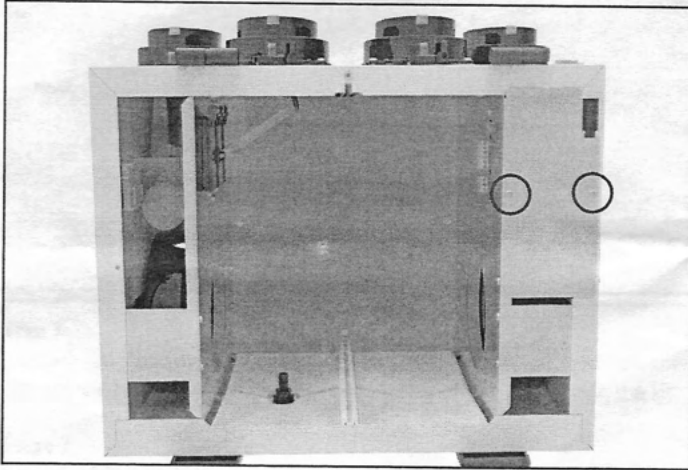


# Instructions for PCB board replacement

## Instruction pour remplacement de cartouche électronique PCB

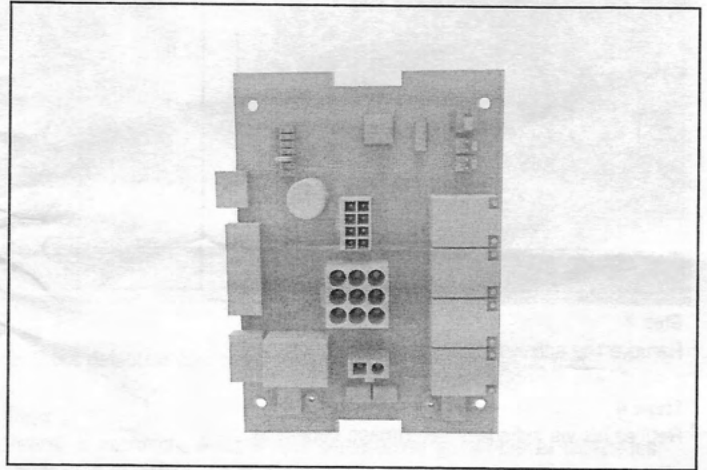


### Step 1

Remove the electrical cover plate, the filters, and the connectors.

### Étape 1

Retirez la plaque de recouvrement électrique, le noyau, les filtres et le connecteur.



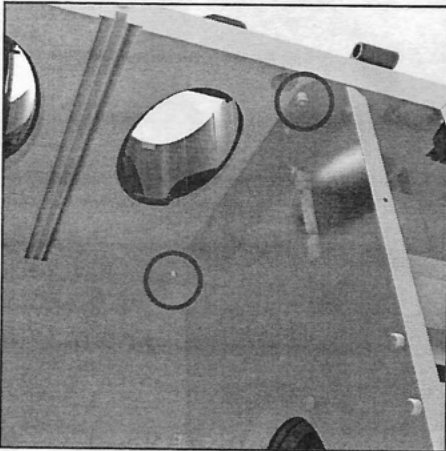
### Step 2

Remove all connectors from the PCB board.

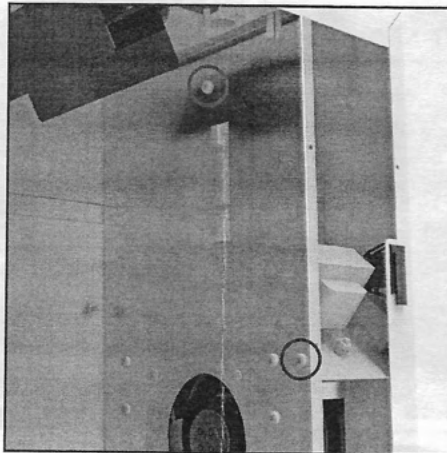
### Étape 2

Retirez tous les connecteurs de la cartouche électronique PCB.

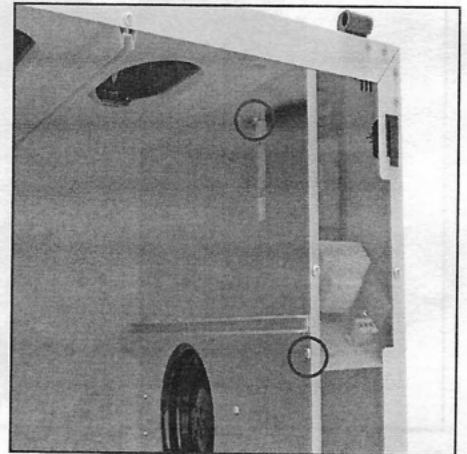
(Unit#: 44001, 41122, 44324, 45618)



(Unit#: 44695, 44910)



(Unit#: 44859, 44831)



### Step 3

Remove the screws shown in picture above.

### Étape 3

Retirez les vis indiquées sur l'image ci-dessus.

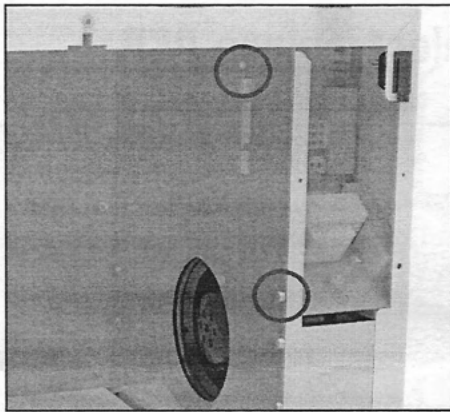
\*Please take note of the item number of your unit to know which screws to remove.

Item#: 427378

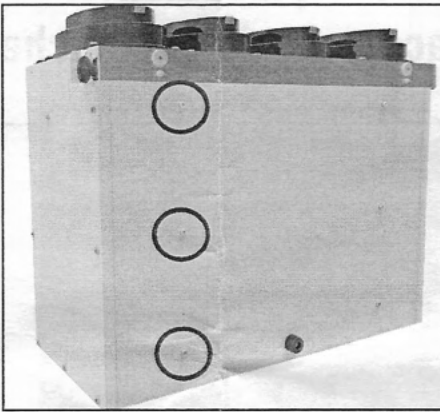
Rev Date: 2017-06-20



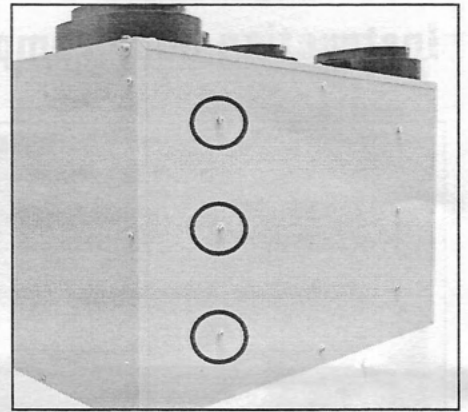
(Unit#: 44001, 41122, 44324, 45618)



(Unit#: 44695, 44910)



(Unit#: 44859, 44831)

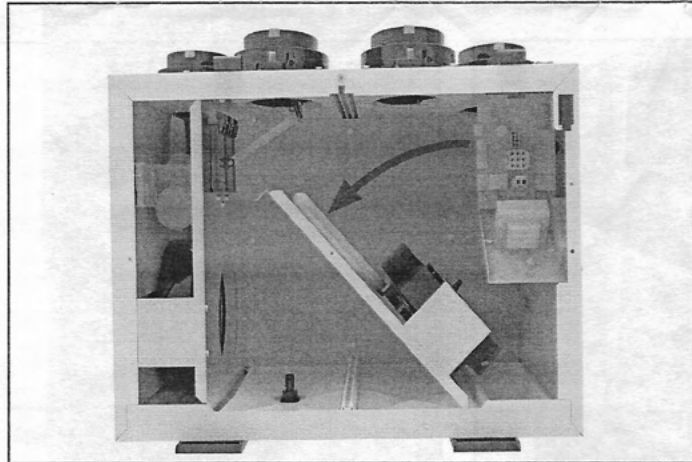
**Step 4**

Remove the screws shown in picture above.

**Étape 4**

Retirez les vis indiquées sur l'image ci-dessus.

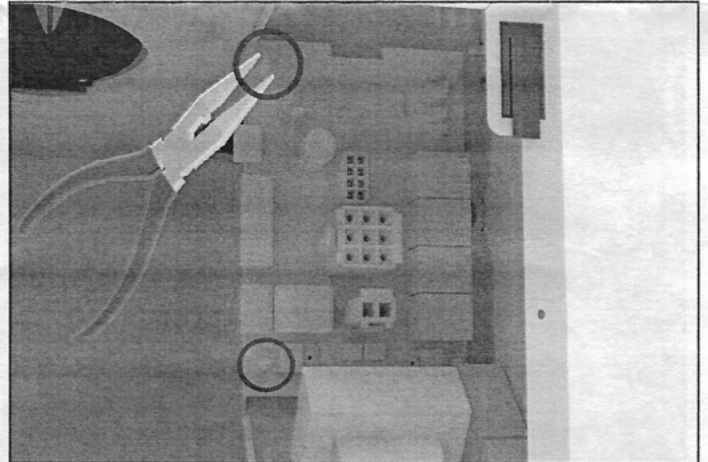
\*Please take note of the item number of your unit to know which screws to remove.

**Step 5**

Carefully slide the top of the divider toward the center of the unit.

**Étape 5**

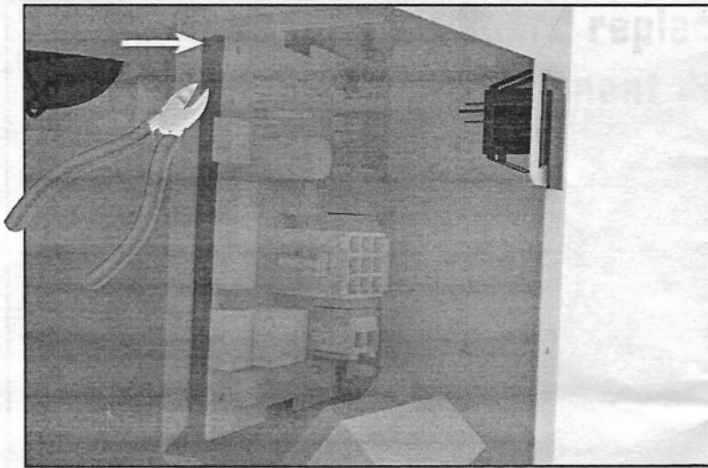
Faites glisser avec précaution le haut du diviseur vers le centre de l'unité.

**Step 6**

It's now time to remove the board. First remove the two plastic pins shown below by pinching them using pliers and simultaneously pulling the corner of the board. 4 new plastic pins have been provided with the replacement PCB board in case any are broken in the process.

**Étape 6**

Il est maintenant temps d'enlever la cartouche. Retirez d'abord les deux (2) broches en plastique indiquées ci-dessus en les pinçant à l'aide d'une pince et en tirant simultanément sur le coin de la cartouche. 4 nouvelles broches en plastique ont été munies de la cartouche de rechange de la cartouche PCB en cas de rupture durant processus.

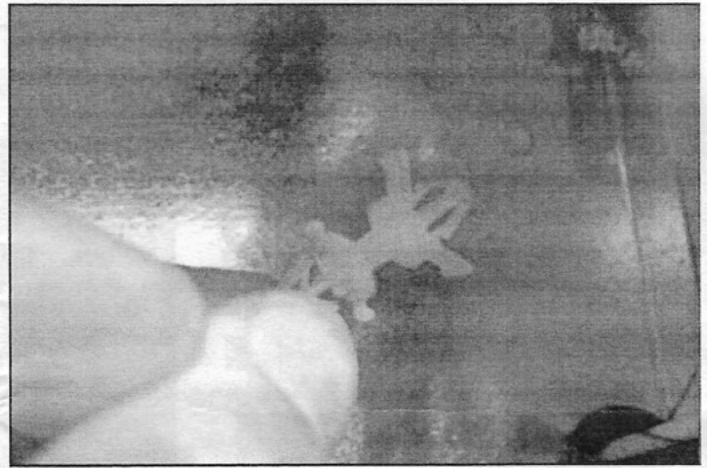


#### Step 7

The two (2) other pins will need to be removed by cutting them from the back of the board they will be replaced by new pins supplied with the kit.

#### Étape 7

Les deux (2) autres broches devront être retirées en les coupant, à l'arrière de la cartouche. Elles seront remplacées par des nouvelles broches dans la trousse.

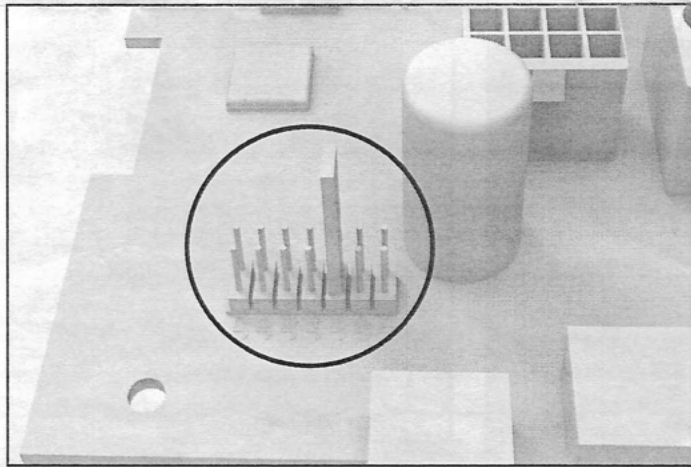


#### Step 8

Take out defective board and replace all the broken plastic pins.

#### Étape 8

Retirez la cartouche électronique défectueuse et remplacez toutes les broches en plastique cassées.

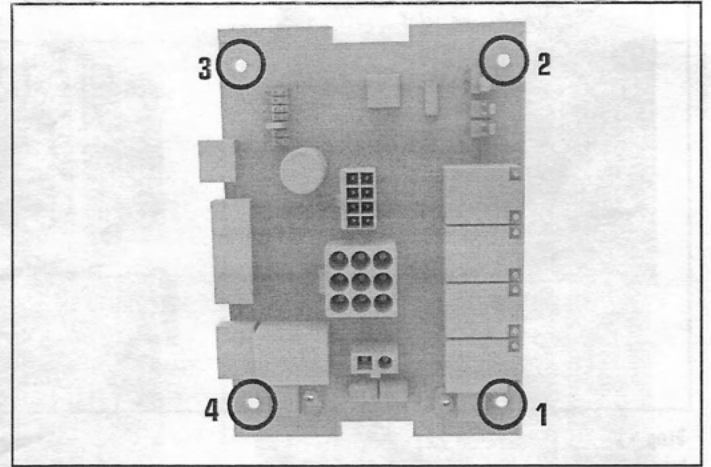


#### Step 9

Please make sure the jumper position on the NEW replacement board are set exactly the same as the OLD board that was taken out of the unit. If they aren't, change jumper settings on NEW board accordingly. (Picture above shows jumper location in reference to the board. Do not use picture as a guide for the jumper setting.)

#### Étape 9

Assurez-vous que la position du cavalier sur la NOUVELLE cartouche de recharge est exactement indentique à la VIELLE cartouche qui a été retirée de l'appareil. S'ils ne sont pas, modifiez les réglages des cavaliers sur la carte NOUVEAU en conséquence. (L'image ci-dessus montre l'emplacement du cavalier en référence à la cartouche. N'utilisez pas l'image comme guide pour les paramètres du cavalier.)

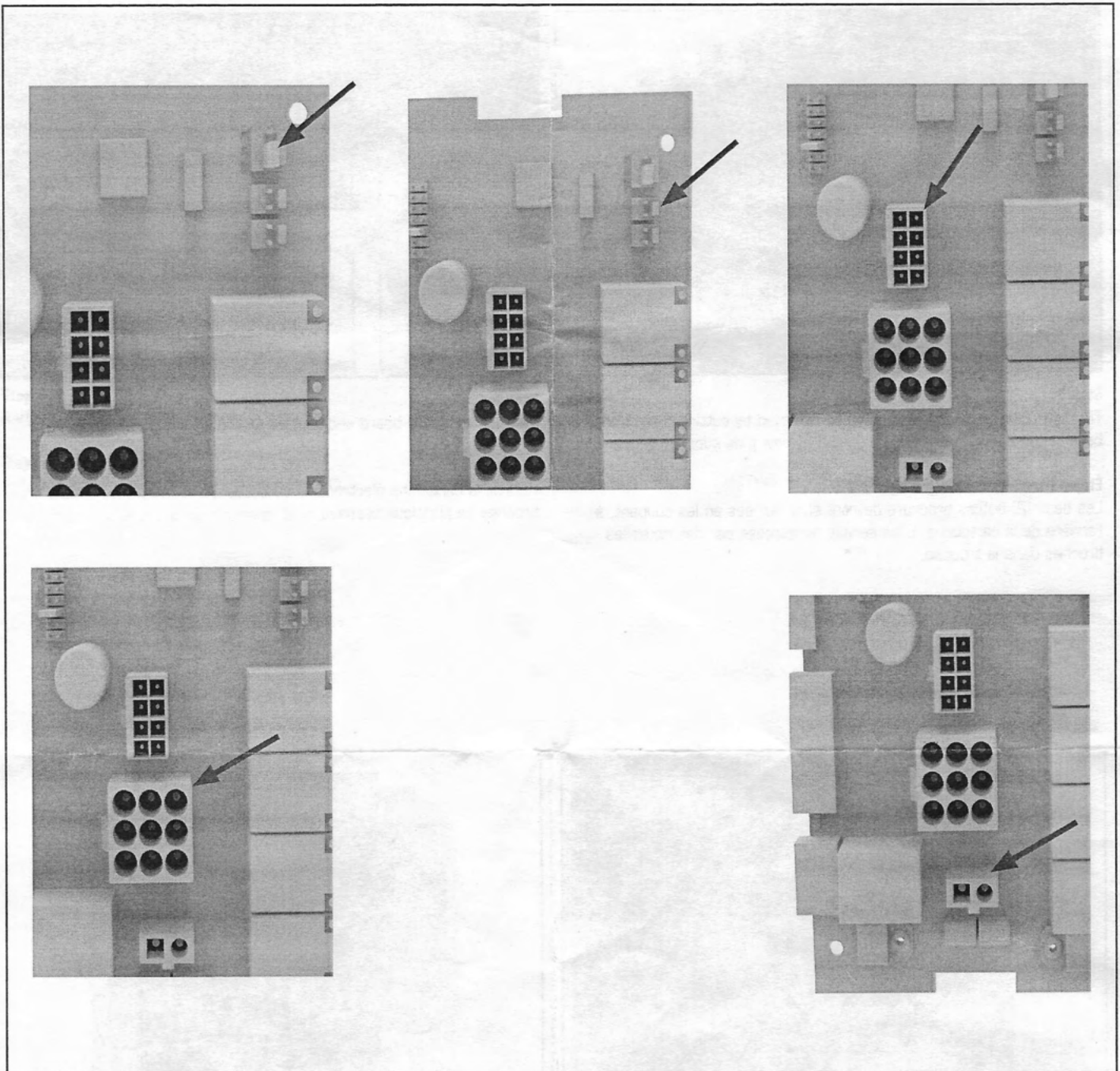


#### Step 10

Insert board in the plastic pins in the order shown above for easier installation.

#### Étape 10

Insérez la cartouche dans les broches en plastique dans l'ordre indiqué ci-dessus pour faciliter l'installation.



### Step 11

Insert connectors in proper location using the image above as a reference.

### Étape 11

Insérez le connecteur dans l'emplacement approprié en utilisant l'image comme référence.